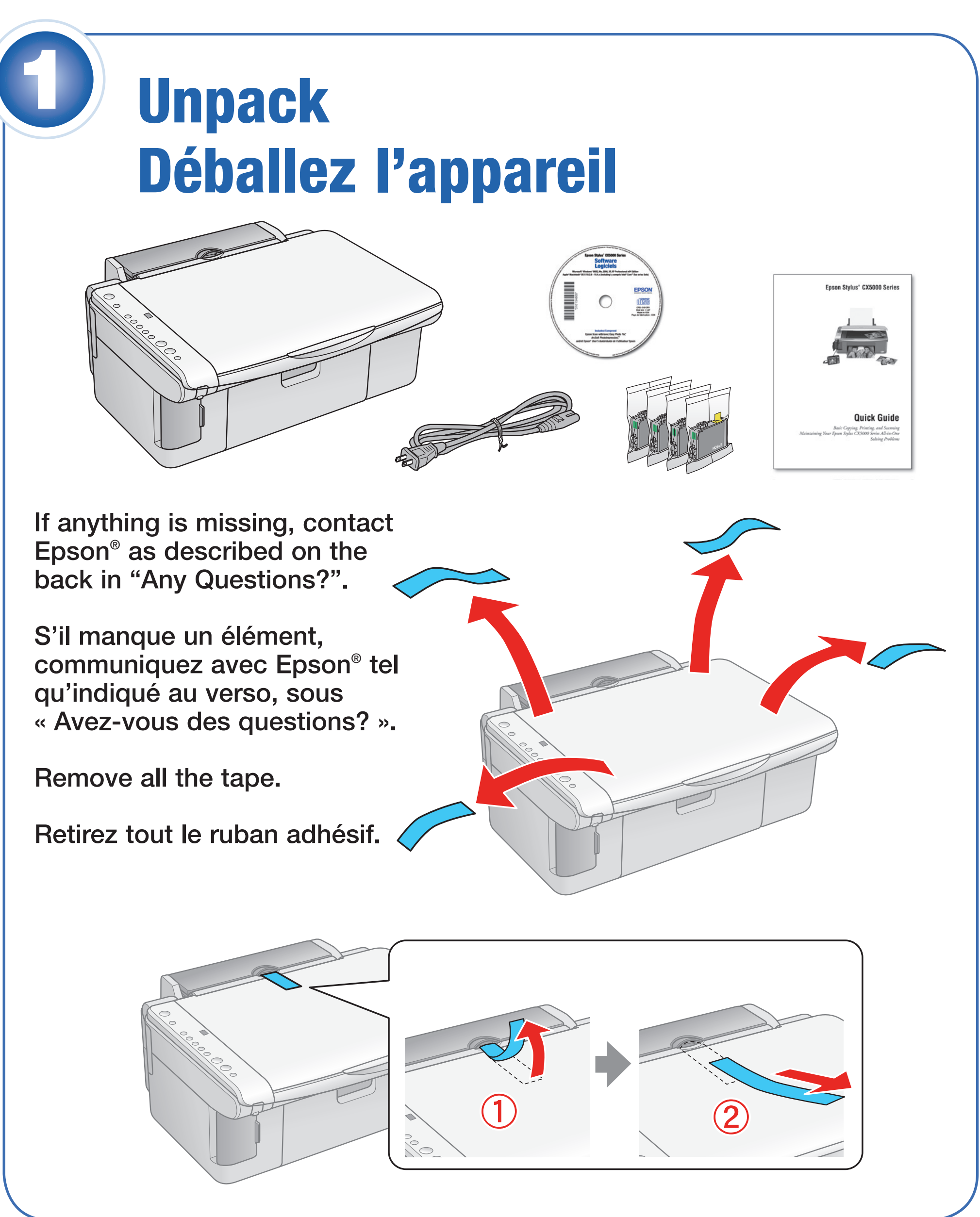
Start Here
Point de départ

Epson Stylus® CX5000 Series

1 Unpack
Déballez l’appareil



If anything is missing, contact Epson® as described on the back in “Any Questions?”.

S’il manque un élément, communiquez avec Epson® tel qu’indiqué au verso, sous « Avez-vous des questions? ».

Remove all the tape.

Retirez tout le ruban adhésif.

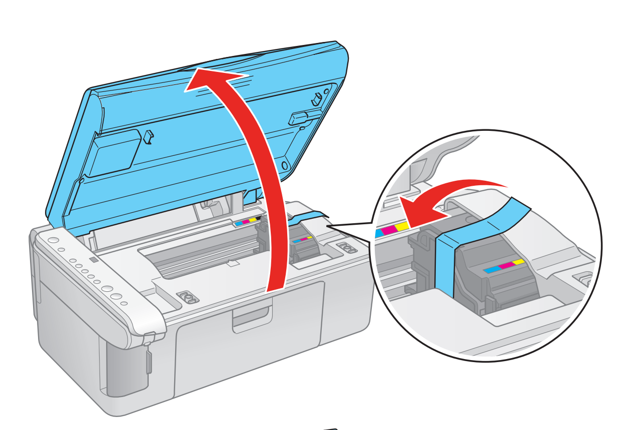
2 Unlock the Printer
Déverrouillez l’imprimante

1 Lift up the scanner.

Soulevez le scanner.

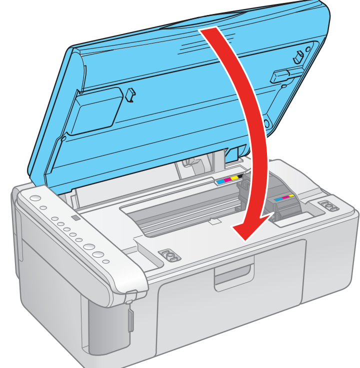
2 Remove the tape from the ink cartridge holder.

Retirez le ruban adhésif retenant le support de cartouches d’encre.



3 Close the scanner.

Rabattez le scanner.



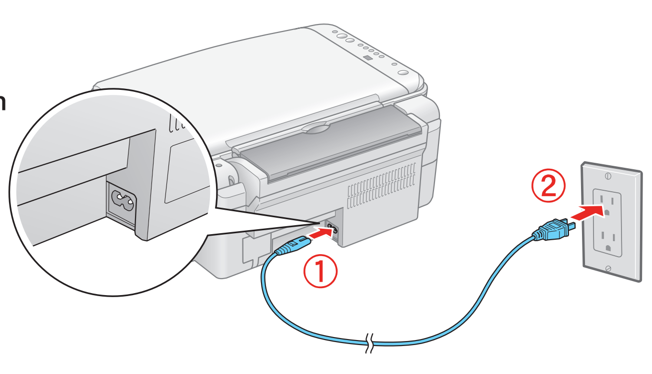


EPSON®
EXCEED YOUR VISION

3 Turn On the CX5000 Series
Allumez l’appareil

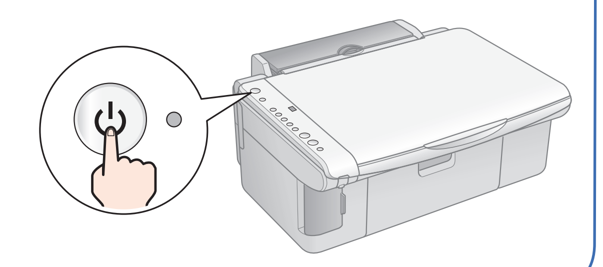
1 Connect the power cable.

Branchez le cordon d’alimentation.



2 Press the **On** button.

Appuyez sur le bouton d’alimentation ⏻ **On.**





Install Ink Cartridges
Installez les cartouches

Caution: Do not open the ink cartridge package until you are ready to install the ink. Cartridges are vacuum packed to maintain reliability.

Note: Don’t load paper before installing the ink cartridges.

Mise en garde : Ouvrez les emballages des cartouches d’encre seulement quand vous êtes prêt à installer ces dernières. Les cartouches sont emballées sous vide pour maintenir leur fiabilité.

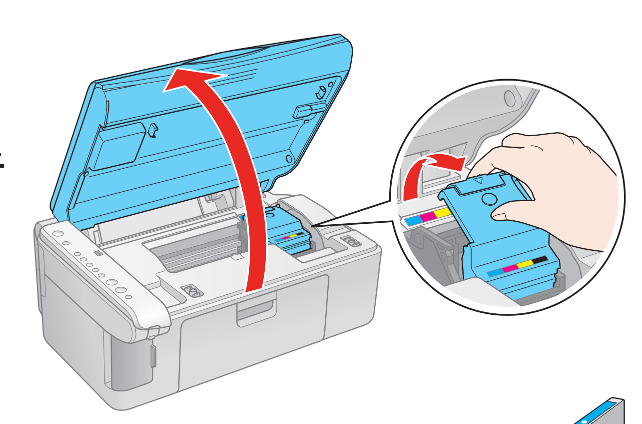
Remarque : Ne chargez pas de papier avant d’installer les cartouches.

1 Lift up the scanner.

Soulevez le scanner.

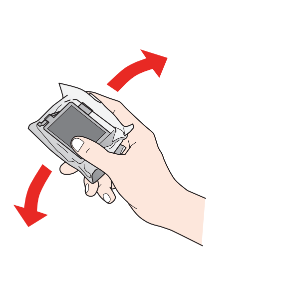
2 Open the ink cartridge cover.

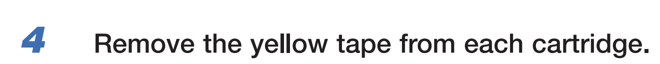
Ouvrez le couvercle du support de cartouches d’encre.



3 Shake the ink cartridges, then unpack them.

Agitez les cartouches d’encre, puis déballez-les.





4 Remove the yellow tape from each cartridge.

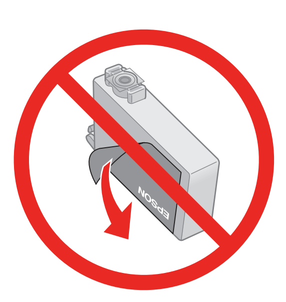
Retirez le ruban jaune de chaque cartouche.

Caution: Don’t remove any other seals from the cartridges.



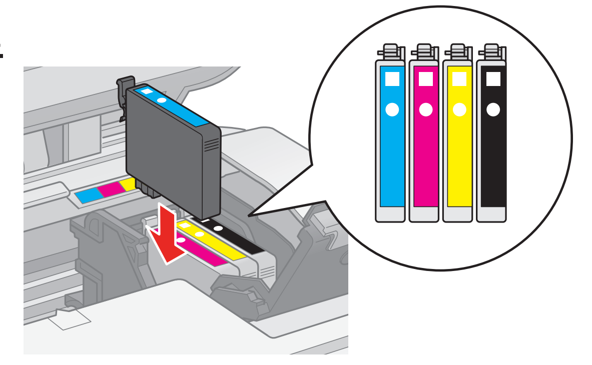
Mise en garde : Ne retirez aucune autre vignette protectrice des cartouches.





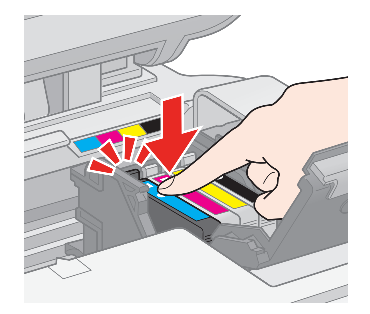
5 Insert the cartridges in the holder for each color.

Insérez les cartouches dans le support de chaque couleur.



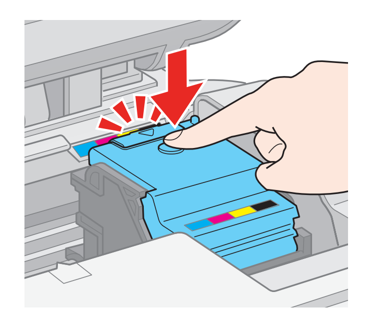
6 Press the cartridges down until they click.

Appuyez sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.



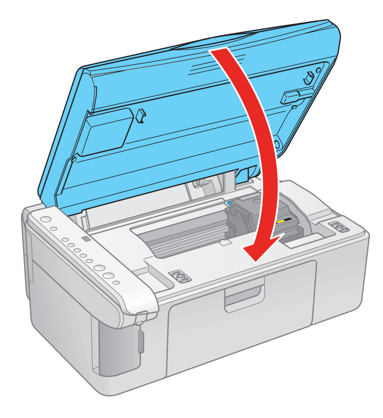
7 Close the ink cartridge cover and press it down until it clicks.

Fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



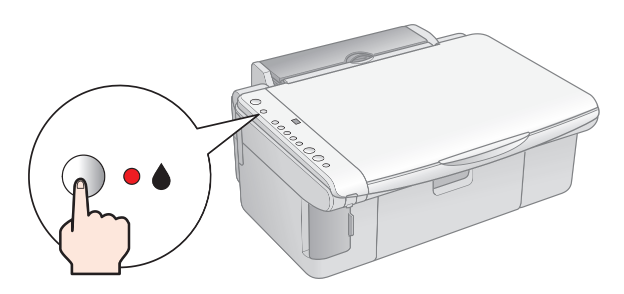
8 Close the scanner.

Rabattez le scanner.



9 Press the 💧 ink button to charge ink. Charging takes about 2 minutes.

Appuyez sur le bouton d'encre 💧 pour charger l'encre. Le chargement prend environ 2 minutes.



Caution: Don't turn off the CX5000 Series while the **On** light is flashing or you'll waste ink.

Note: The first time you install ink cartridges, the printer uses some ink to charge the printing system, so print yields may be lower with the first cartridges. Subsequent ink cartridges will last their full rated life.

Mise en garde : N'éteignez pas l'appareil CX5000 Series pendant que le témoin d'alimentation (**On**) clignote, sinon vous gaspillerez de l'encre.

Remarque : Lorsque vous installez des cartouches d'encre pour la première fois, l'imprimante utilise de l'encre pour charger le système d'impression; par conséquent, le rendement de ces cartouches peut être inférieur. Les cartouches subséquentes fourniront le rendement nominal prévu.



Load Paper
Chargez le papier

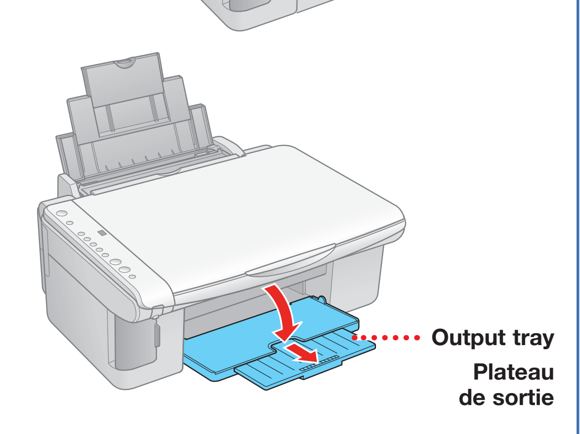
1 Open the paper support and pull up its extensions.

Déployez le support à papier et tirez ses rallonges.

Paper support
Support à papier

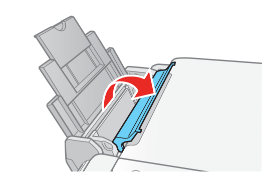
2 Open the output tray and pull out its extension.

Ouvrez le plateau de sortie et tirez sa rallonge.



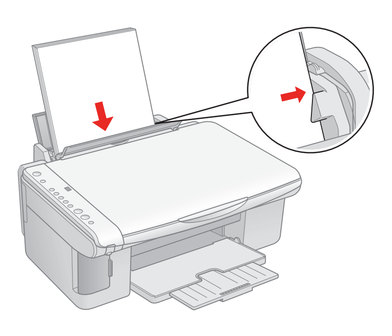
3 Flip the feeder guard forward.

Basculez le volet protecteur de l'alimenteur vers l'avant.

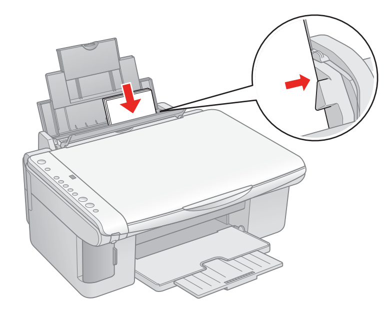


4 Load paper against the right edge guide.

Chargez du papier contre le guide-papier droit.



Letter/Lettre



4 x 6 or/ou 5 x 7

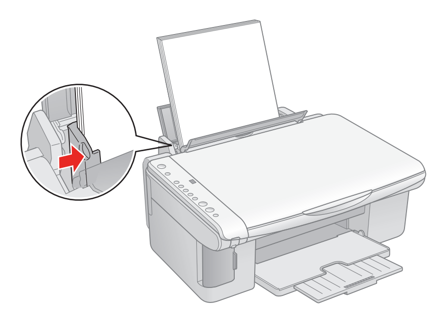
Note: Don't load the paper sideways; always load it short edge first.

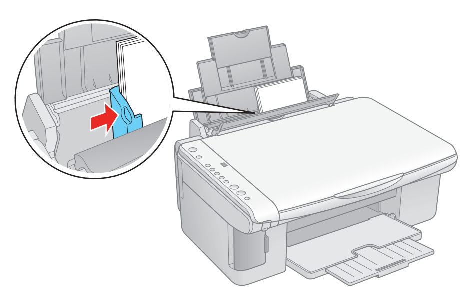
Remarque : Ne chargez pas le papier sur sa largeur; chargez-le toujours avec le petit côté en premier.



5 Slide the left edge guide over.

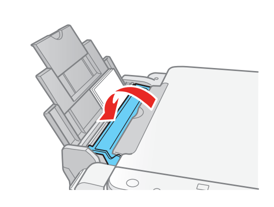
Faites glisser le guide-papier gauche vers la gauche.





6 Flip the feeder guard back.

Basculez le volet protecteur de l'alimenteur vers l'arrière.





Install Software
Installez les logiciels

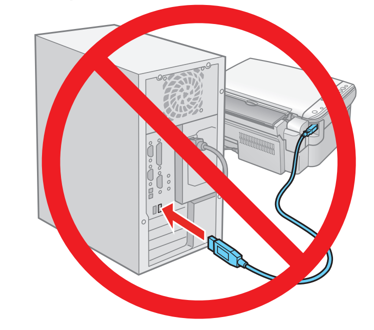
Your software works with Windows® 98SE, Me, 2000, XP, XP Professional x64 Edition, and Windows Vista,™ and Macintosh® OS X 10.2.8, and 10.3.9 to 10.4.x (PowerPC® and Intel® Core™ processor).

Vos logiciels fonctionnent avec Windows® 98SE, Me, 2000, XP, XP Professionnel Edition x64, Windows Vista,MC et Macintosh® OS X 10.2.8 et 10.3.9 à 10.4.x (PowerPC® et Intel® CoreMC processeur).

Windows

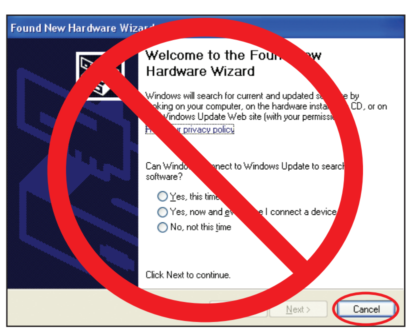
1 Make sure the CX5000 Series is **NOT CONNECTED** to your computer.

Vérifiez que l'appareil CX5000 Series **N'EST PAS CONNECTÉ** à l'ordinateur.



Note: If you see a screen like this, click **Cancel** and disconnect the USB cable. You can't install your software that way.

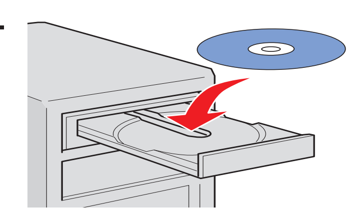
Remarque : Si une fenêtre comme celle-ci s'affiche, cliquez sur **Annuler** et débranchez le câble USB. Vous ne pouvez pas installer les logiciels de cette façon.



2 Insert the Epson Stylus CX5000 Series CD.

With Windows 98SE, Me, 2000 or XP, go to step 4.

With Windows Vista, go to step 3.



Insérez le CD-ROM Epson Stylus CX5000 Series dans le lecteur.

Avec Windows 98SE, Me, 2000 ou XP, passez à l'étape 4.

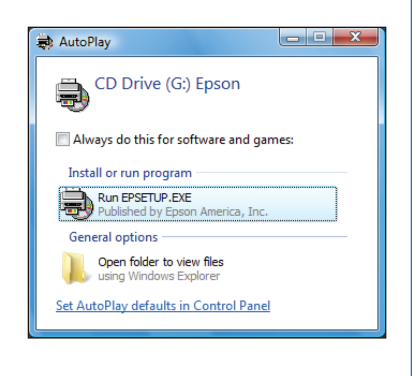
Avec Windows Vista, passez à l'étape 3.

3 With Windows Vista, if you see this screen, click **Run EPSETUP.EXE**.

Then click **Continue** at the User Account Control screen.

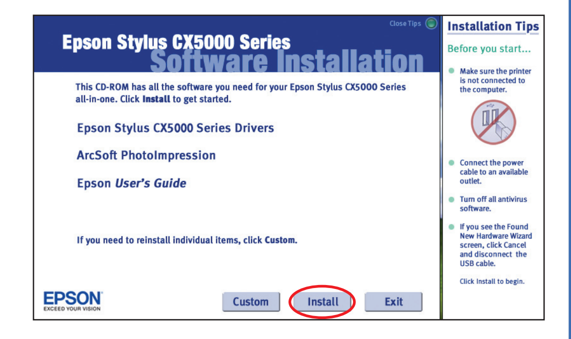
Avec Windows Vista, si cette fenêtre s'affiche, cliquez sur **Exécutez EPSETUP.EXE**.

Cliquez ensuite sur **Continuer** dans la fenêtre Contrôle de compte d'utilisateur.



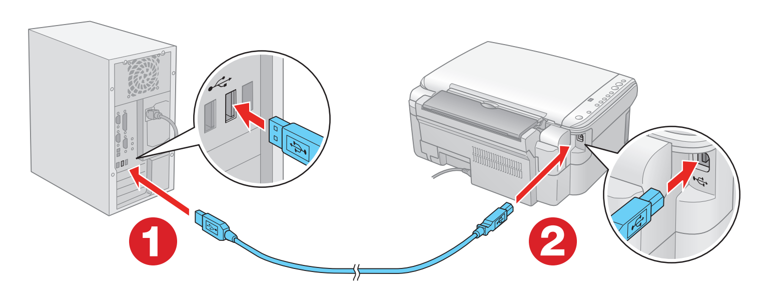
4 Click **Install** and follow the on-screen instructions to install software and print a test page.

Cliquez sur **Installer** et suivez les instructions qui s'affichent et imprimer une page d'essai.



5 When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer.

À l'invite, connectez le câble USB. Utilisez un port USB libre de l'ordinateur.



Note: If installation doesn't continue after a moment, make sure you securely connected and turned on the CX5000 Series.

Remarque : Si l'installation ne se poursuit pas après un moment, assurez-vous que l'appareil CX5000 Series est sous tension et bien connecté à l'ordinateur.

6 When you're done, remove the CD and restart your computer.

Quand vous avez terminé, retirez le CD-ROM et redémarrez l'ordinateur.

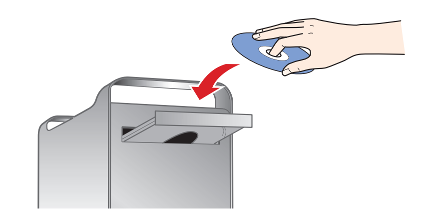
You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Guide* or your on-screen *User's Guide*.

Vous êtes prêt à copier, imprimer et à numériser! Consultez le *Guide rapide* ou votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

Macintosh

1 Insert the Epson Stylus CX5000 Series CD.

Insérez le CD-ROM Epson Stylus CX5000 Series dans le lecteur.

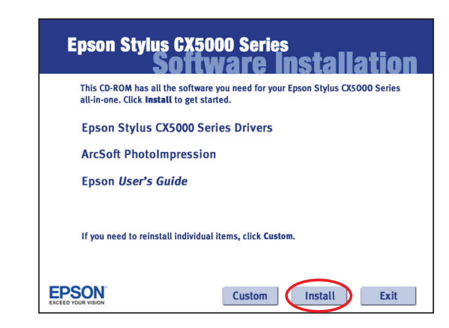


2 Open the **Epson** CD-ROM desktop icon and double-click the EPSON **Epson** icon.

Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM **Epson** sur le bureau, puis sur l'icône EPSON **Epson.**

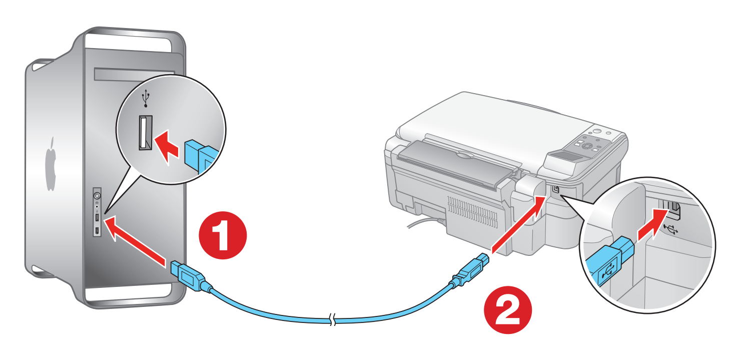
3 Click **Install** and follow the on-screen instructions.

Cliquez sur **Installer** et suivez les directives à l'écran.



4 When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer. Make sure the CX5000 Series is turned on.

À l'invite, connectez le câble USB. Utilisez un port USB libre de l'ordinateur. Assurez-vous que l'appareil CX5000 Series est allumé.



5 When you see this screen, click **Open the Printer List.**

Quand cet écran s'affiche, cliquez sur **Ouvrir la liste des imprimantes.**

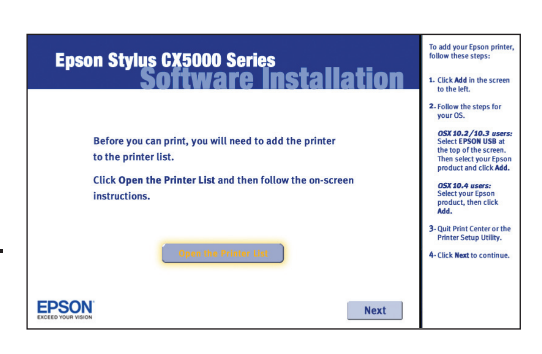


6 Then follow the tips to the right to add the printer.

Suivez les conseils à droite pour ajouter l'appareil CX5000 Series.

7 Click **Next** again, if necessary.

Cliquez de nouveau sur **Suivant**, si nécessaire.



8 Follow the on-screen instructions to install the rest of the software and print a test page.

Suivez les directives qui s'affichent pour installer le reste des logiciels et imprimer une page d'essai.

9 Eject the CD and restart your Macintosh.

Éjectez le CD-ROM et redémarrez votre Macintosh.

You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Guide* or your on-screen *User's Guide*.

Vous êtes prêt à copier, imprimer et à numériser! Consultez le *Guide rapide* ou votre *Guide de l'utilisateur* électronique.

Any Problems?
Résolution de problèmes

On light

Témoin d'alimentation (On)

Error light

Témoin d'erreur

Copies window displays the number of copies

La fenêtre Copies affiche le nombre de copies

Press this button to print from a memory card

Appuyez sur ce bouton pour imprimer à partir d'une carte mémoire

Press this button to select the number of copies you want

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le nombre de copies souhaité

Press this button to select your paper type

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner votre type de papier

Press this button to select your paper size

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner votre format de papier

Press this button to reduce or enlarge your copy to the selected paper size

Appuyez sur ce bouton pour réduire ou agrandir votre copie en fonction du format de papier sélectionné

Start Color button

Bouton Start Color

On
Error
Print Index Sheet - Letter -
Print From Index Sheet
Print All/ PictBridge
Memory Card
Copies
Photo Paper
Plain Paper
4"x6" 5"x7"
Letter
Fit to Page
Start B&W
Start Color
Stop

- If the green **On** light is flashing, just wait until it stops before pressing any control panel buttons.

  Si le témoin d'alimentation **On** vert clignote, attendez qu'il s'arrête de clignoter avant d'appuyer sur des boutons du panneau de commande.

- If the red **Error** light is on, turn the CX5000 Series off and then on to clear the error.

  Si le témoin **d'erreur** rouge est allumé, mettez l'appareil CX5000 Series hors tension puis sous tension pour supprimer l'erreur.

- If the red **Error** light is still on or flashing, make sure your paper is loaded and ink is installed, and make sure you removed **all** of the packing material.

  Si le témoin **d'erreur** rouge est toujours allumé ou s'il clignote, vérifiez si vous avez bien installé les cartouches et le papier et enlevé tout le matériel d'emballage.

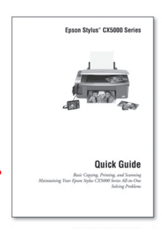
See your *Quick Guide* and on-screen *User's Guide* for more problem-solving information.

Consultez votre *Guide rapide* et le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir d'autres renseignements de dépannage.

Any Questions?
Avez-vous des questions?

Look here for answers:
Consultez les sources suivantes :

Quick Guide • Guide rapide



- Basic steps for using the CX5000 Series.
- Renseignements de base pour l'utilisation de l'appareil CX5000 Series.

On-screen User's Guide • Guide de l'utilisateur électronique
- Click the desktop shortcut for easy access to CX5000 Series information. Cliquez sur le raccourci sur le bureau de l'ordinateur pour accéder au guide.

On-screen help with your software • Aide en ligne pour vos logiciels
- Select **Help** or **?** when you're using your software.
- Cliquez sur **Aide** ou **?** pendant l'utilisation d'un logiciel.

Epson Technical Support • Soutien technique Epson

Internet Support • Soutien Internet

- Visit Epson's support website at **epson.com/support** and select your product for solutions to common problems. You can download drivers and documentation, get FAQs and troubleshooting advice, or e-mail Epson with your questions.
- Visitez notre site Web de soutien à **http://www.epson.ca** et sélectionnez votre produit pour des solutions des problèmes courants. Vous pouvez télécharger des pilotes en français et en anglais et de la documentation, consulter la Foire aux questions (FAQ), obtenir des conseils de dépannage et soumettre vos questions à Epson. (Disponible en anglais seulement.)

Speak to a Support Representative • Pour parler à un représentant du soutien technique

- Call (562) 276-4382 (U.S.) or (905) 709-3839 (Canada), 6 AM to 6 PM, Pacific Time, Monday through Friday. Toll or long distance charges may apply.
- Composez le (905) 709-3839 (Canada) ou le (562) 276-4382 (É.-U.), de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Des frais d'interurbain sont éventuellement à prévoir.

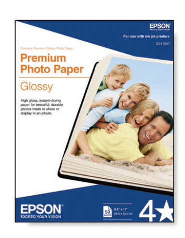
Software Technical Support • Soutien technique pour les logiciels

ArcSoft PhotoImpression™
(510) 440-9901
Web: www.arcsoft.com
E-mail/Courriel : support@arcsoft.com

Need Paper and Ink?
Achat de papier et d'encre

For the best prints and copies, use genuine Epson paper and ink. You can purchase them online at **www.epsonstore.com** (U.S. sales) or **www.epson.ca** (Canadian sales). You can also purchase genuine Epson paper and ink from an Epson authorized reseller. To find the nearest reseller, call 800-GO-EPSON (800-463-7766).

Pour obtenir les meilleurs tirages possibles, utilisez des cartouches d'encre et du papier Epson d'origine. Vous pouvez vous les procurer en ligne à **www.epson.ca** ou auprès d'un détaillant Epson autorisé. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un détaillant près de vous.





Epson Premium Photo Paper Glossy
Papier photo haute qualité glacé Epson

Heavyweight paper with a high gloss finish for beautiful photographs in a variety of sizes, with borders or borderless.

Ce papier épais au fini très brillant permet de produire de magnifiques photographies, avec ou sans bordures, dans une foule de formats différents.

Genuine Epson Inks
Encre Epson d'origine



Look for the numbers below to find your cartridges. It's as easy as remembering your number!

Notez les numéros ci-dessous pour obtenir vos cartouches. C'est tout aussi facile que de vous rappeler de votre numéro!

 **69 Black/Noir** T069120

 **69 Magenta** T069320

 **69 Cyan** T069220

 **69 Yellow/Jaune** T069420



Try the High Capacity 68 black cartridge available at **www.epson.com/highcapacity** (U.S. sales) or **www.epson.ca** (Canadian sales).

Essayez la cartouche noire de haute capacité 68 disponible à **www.epson.ca** (Canada) ou à **www.epson.com/highcapacity** (États-Unis).

CPD-21811R2

Cut out the card to the right and keep it with you when purchasing replacement ink cartridges.

Découpez la carte à droite et conservez-la pour l'utiliser au moment d'acheter vos cartouches de remplacement.

Printed in XXXXXX XX.XX-XX XXX
Pays d'impression : XXXXXX

Epson® CX5000 Ink Cartridges • Cartouches d'encre

DURABrite Ultra

High Capacity 68 black cartridges are also available at **www.epson.com/highcapacity** (U.S. sales) or **www.epson.ca** (Canadian sales).

Essayez la cartouche noire de haute capacité 68 disponible à **www.epson.ca** (Canada) ou à **www.epson.com/highcapacity** (États-Unis).

 **69 Black** T069120 **Noir**

 **69 Magenta** T069320

 **69 Cyan** T069220

 **69 Yellow** T069420 **Jaune**